

Sprawozdania

Sprawozdanie z „Workshop in scientific communication”

W dniach 5-7 kwietnia 2001 r. odbył się w Warszawie, w redakcji dwumiesięcznika *Nowotwory*, kurs zatytułowany „Workshop in scientific communication”, zorganizowany przez European Association of Science Editors (EASE) oraz Centrum Onkologii w Warszawie. Kurs dotyczył komunikacji naukowej w naukach medycznych w języku angielskim, ze szczególnym uwzględnieniem przygotowywania doniesień do recenzowanych czasopism o zasięgu międzynarodowym. Spotkania o podobnym charakterze odbywały się dotychczas w Wielkiej Brytanii i USA, ostatnio zaś również w kilku innych krajach. W kursie wzięło udział 11 lekarzy z ośrodków onkologicznych w Warszawie, Gliwicach, Krakowie, Gdańsku i Poznaniu. Zajęcia prowadziła pani Elizabeth Heseltine, naukowiec i od przeszło trzydziestu lat redaktor, zajmujący się przygotowywaniem artykułów i książek dla wielu organizacji międzynarodowych. Obecnie pełni ona funkcję kierownika działu publikacji w International Agency for Research on Cancer, niezależnej agencji Światowej Organizacji Zdrowia. Wiele informacji uczestnicy otrzymali od pani Jenny Gretton, sekretarza EASE oraz redaktora prestiżowego czasopisma *Journal of Bone and Joint Surgery*. Całość kursu była koordynowana przez pana docenta Edwarda Towpika, członka komitetu redakcyjnego czasopisma *European Science Editing* – organu EASE.

Zajęcia miały charakter wybitnie praktyczny i obejmowały wszystkie etapy tworzenia publikacji. Opierały się na przedyskutowaniu, a następnie redagowaniu i poprawianiu poszczególnych części doniesienia naukowego. Szczególną uwagę zwrócono na właściwą strukturę przygotowywanej publikacji oraz na bardzo dokładne zrozumienie charakteru jej poszczególnych elementów. Zajęto się również takimi praktycznymi problemami, jak: na jakim etapie pracy badawczej rozpocząć pisanie, jak wybierać czasopismo do publikowania, jak dokonywać przeglądu literatury, jak odnosić się do uwag recenzentów. Szeroko omówiono zasady, które powinny decydować o autorstwie oraz metody zwalczania oszustw naukowych. Przedyskutowano problemy stylu języka publikacji, najbardziej typowych błędów oraz możliwości użycia prostszych form językowych.

Program kształcenia lekarzy nie obejmuje zasad pisania prac naukowych i każdy młody naukowiec jest zmuszony do samodzielnego ich poznawania.

Wszyscy uczestnicy kursu uznali wyniesioną z niego wiedzę za niezwykle przydatną, która w przyszłości znac-

nie ułatwi im pracę nad przygotowywaniem publikacji naukowych oraz podkreślali potrzebę organizowania podobnych kursów na szerszą skalę.

Ewa Szutowicz-Zielińska
Krzysztof Konopa